

Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

10 ФЕВРАЛЯ ПЯТНИЦА № 30 (1040) 1995 год В розницу — свободная цена

ОТБЫТИЕ ИСЛАМА КАРИМОВА В АЛМАТЫ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 9 февраля отбыл в столицу Казахстана — Алматы, для участия во встрече глав государств — членов СНГ. Руководителя нашей страны в Ташкентском аэропорту провожали исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета Узбекистана Э. Халилов, премьер-министр А. Муталов, первый заместитель премьер-министра И. Джура-

беков, государственный советник Президента Т. Алимов, другие официальные лица.

(УзА).

СМЫСЛ РЕФОРМ — ИЗМЕНИТЬ К ЛУЧШЕМУ ЖИЗНЬ ЛЮДЕЙ

Как сообщалось, 8 февраля состоялось заседание Кабинета Министров республики с участием Президента Ислама Каримова. Были обсуждены итоги реализации экономических реформ в 1994 году и основные направления их дальнейшего углубления. На заседании были приглашены руководители министерств, ведомств, государственных комитетов, концернов и объединений, Председатель Жогаргы Кенгеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента. Заседание вел премьер-министр республики А. Муталов.

Подчеркивалось, что в прошлом году в экономике и социальной сфере произошло углубление осуществляемых реформ. Твердо определялся путь к рыночным отношениям, укрепилась конституционно-правовая база.

В стране формируется многоукладная экономика, начали действовать рынки труда, капиталов и ценных бумаг. Разгосударствлено 67 процентов предприятий республики, где занято около 50 процентов работников народного хозяйства и производится половина всей продукции. В результате внедрения национальной валюты, целевого предоставления кредитов значительно интенсивнее стали развиваться топливно-энергетическая промышленность, приборостроение, микробиология, легкая и пищевая промышленность. Благодаря либерализации цен к концу года средняя месячная инфляция уменьшилась вдвое. Дефицит бюджета составил 3,2 процента валового внутреннего продукта. Удельный вес готовой продукции возрос с 28,8 до 33,2 процента. Увеличилось производство зерна и нефти.

Впервые достигнуто положительное saldo в торговле со странами СНГ, то есть объем проданной продукции превалирует над завезенной.

Вместе с тем в некоторых отраслях реформа осуществляется формально. Не уделяется достаточного внимания изменению механизма ведения хозяйства, расширению производства конкурентоспособной продукции. Особенно медленно происходит приватизация в сельском хозяйстве.

На заседании выступил Президент республики Ислам Каримов.

Сегодня мы должны дать прямую, принципиальную оценку своим делам, посмотреть на свою деятельность критическим взглядом, осмыслить, какие успехи мы добились, какие были допущены недостатки, какие имеются возможности, сказал Президент. Мы должны четко представлять, сколь высокую ответственность накладывают реформы на каждого из нас. Если мы не доведем начатое до конца, то народ страны спростит с нас.

Говоря об итогах минувшего года, в первую очередь необходимо отметить, что в Узбекистане не допущен резкий спад производства, а в приоритетных направлениях народного хозяйства достигнут его рост. Говорят, что истина познается в сравнении.

Если взглянуть на все с этой точки зрения, то у нас в 1994 году объем валовой внутренней продукции уменьшился на 3,5 процента, в России это снижение составило 16, в Казахстане — 25,4, в Беларуси — 20 процентов. Если взять для сравнения 1991 год, то разница будет еще больше. Например, если у нас промышленное производство против 1991 года уменьшилось всего на 2 процента, то в России — на 44, в Беларуси — на 32, на Украине — на 38, в соседнем Казахстане — на 48 процентов.

Такие сопоставления можно проводить и по розничному торговому обороту, по объему капиталовложений, по денежным доходам населения.

Это свидетельствует о самоотверженной работе нашего трудолюбивого народа в течение года, о правильности выбранного нами пути экономического развития. Дело даже не в цифрах и показателях, а в конкретном влиянии реформ на улучшение жизни людей, в том, насколько они меняют их мировоззрение. Иначе говоря, вся наша деятельность, все проводимые реформы должны измеряться основным критерием — что они изменили в жизни нашего народа. С этой точки зрения 1994 год был для нас поворотным, и мы вправе гордиться его итогами, должны поблагодарить наш народ за его плодотворный труд.

Одно из наиболее важных событий в прошлом году — переход республики на собственную валюту, отметил Ислам Каримов. Это дало возможность более полно проводить курс независимых социально-экономических реформ, осуществлять суверенную валютную политику. Это особенно проявилось в обуздании инфляции, в январе эмиссия у нас опустилась до 1,2 процента. Это — большое достижение.

Мы считаем, что приватизация является одним из основных условий экономических реформ. Растут темпы разгосударствления имущества. В республике практически завершена приватизация предприятий местной промышленности, объектов торговли, общественного питания, бытового обслуживания. В прошлом году около 10 тысяч объектов изменили форму собственности. Начинается разгосударствление в близлежащих отраслях народного хозяйства, тяжелой промышленности.

Сегодня в разгосударствленных и приватизированных предприятиях работают свыше 4 миллионов наших граждан. То есть половина всех работающих в народном хозяйстве кормит себя и свою семью по условиям рыночной экономики, осознавая риск от иждивенчества. Это факт, заслуживающий одобрения.

Однако на селе реформа продвигается медленно. Мы в большом долгу перед тружениками села. Для того чтобы прямо смотреть им в глаза, мы должны сбавить их газом, питьевой водой, обустроить дороги. Как Президент, я считаю это своим долгом. Особенно важная задача

состоит в том, чтобы переориентировать 60 процентов сельских жителей в сферу промышленности и обслуживания.

Расширяется приток в республику иностранных инвестиций. Для привлечения иностранных инвестиций, осуществления деятельности предпринимателей созданы все условия, закреплены правовые гарантии. Созданы полторы тысячи предприятий с участием зарубежных инвесторов.

Избавить Узбекистан от последствий экономической зависимости, настроений иждивенчества и добиться полной самостоятельности в главных отраслях — это и есть экономическая независимость. Для каждого государства она определяется в первую очередь обеспечением своего населения продовольствием, народным хозяйством — топливно-энергетическими ресурсами, а также собственными экспортными возможностями. Что же сделано в этом плане?

Да, не будет преувеличением сказать, что сегодня в Узбекистане экономическая ситуация значительно лучше, чем во многих государствах СНГ, отметил Президент. Но это не означает, что состояние дел в народном хозяйстве республики удовлетворяет нас. Исходя из этого, нам необходимо определить задачи на 1995 год и на долгосрочную перспективу.

И в этом году приватизация останется основной задачей, этот процесс еще далеко не завершен. При разгосударствлении и приватизации средних и крупных предприятий необходимым в каждом случае конкретный подход. Важно добиться, чтобы их доля в производстве в каждой отрасли резко возрастала. Прошлогодний показатель — на 8 миллионов сумов из готовленной продукции никто не может удолговорить.

Вторая важная задача состоит в дальнейшем укреплении курса национальной валюты, обуздании инфляции, стабилизации цен. Таким путем мы должны добиться соответствия между ценами и доходами населения. С решением этой проблемы, в общем, связаны все остальные дела.

Нужно резко увеличить количество иностранной валюты, находящейся в обороте на межбанковской бирже, всемерно расширять международное сотрудничество Узбекистана. Особенно необходимо добиться, чтобы принятые указы и постановления работников в полную силу. Потому что принять их — лишь одна сторона явля, а другая, особо важная — претворить эти документы в жизнь.

Уже стиваются очевидными результаты по изменению психологии людей. Они начали постепенно освобождаться от иждивенческих настроений. Радует, что это особенно наблюдается среди молодежи.

Итак перекошенной некогда, зависимой экономики мы оказались в тяжелом положении, испытывая нехватку в снабжении зерном, мясом, молоком и другими основными продуктами. Вот в

такой ситуации мы начали строить независимое государство. Одно из наших бесспорных достижений — то, что мы постепенно освобождаемся от привычки ждать помощи от кого-то, от прежних иждивенческих настроений. Когда большинство окружающих нас государств озабочены сегодня лишь тем, как выжить, мы думаем о будущем, о дальнейшем духовно-экономическом прогрессе.

По-моему, грешно было бы не видеть и не признать эту правду. Можно бесконечно гордиться народом, который осознал себя и признает других, который постоянно работает о развитии своей культуры и искусства, обогащении многовекового самобытного наследия. Самое большое достижение, которое мы обрели за годы независимости, — появившиеся и все более укрепляющиеся у людей чувства веры в будущее, ответственности за него.

И когда во время встреч, ежедневного общения с людьми вижу на их лицах удовлетворение от происходящих в жизни новых добрых дел, я получаю от этого огромный заряд силы и энергии. Когда встречаюсь с тружениками, пожмая их мозолистые руки, с умудренными жизнью аксакалами, я словно бы вырастаю, сердце наполняется гордостью. Нет большего счастья, чем чувствовать, что они поддерживают наше общее дело, верят в наш счастливый завтрашний день!

1995 год должен стать годом экономической стабилизации в нашей стране. Пришло время положить конец экспериментам.

Если мы все не будем забывать об этом, будем верными сыновьями своего многострадального и мужественного народа, будем верно и честно служить ему, мы, несомненно, добьемся поставленной цели, сказал в заключение Ислам Каримов.

По обсужденному вопросу были заслушаны доклады заместителей премьер-министра республики — председателя Государственного комитета «Узистикоблат» М. Шарифходжаева, министра финансов Б. Хамидова, а также председателя правления Центрального банка республики Ф. Муллажонова. Выступившие председатели Государственного налогового комитета Ш. Гатаулин, заместитель премьер-министра — председатель Государственного комитета по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства

В. Чжен, хоким Ферганской области М. Исломов, председатель концерна химической промышленности Н. Юсупбеков, директор Бекавильского металлургического завода А. Анохин высказали свои суждения по претворению в жизнь экономических реформ на местах, развитию промышленности в сельской местности, укреплению финансовой дисциплины, увеличению объемов производства.

В заседании приняли участие исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета республики Э. Халилов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, государственные советники Президента, заместители премьер-министра.

Ахмад ХОДЖА, (УзА).



Союз кооператоров «Фергана» Ферганского района недавно закупил партию тракторов «Лазер-150», произведенных в Италии совместно с голландской фирмой «Себеко интернейшнл». Трактор, кроме вспашки, производит еще ряд сельскохозяйственных, вно-

сит минеральные удобрения, перевозит грузы.

НА СНИМКЕ: механизатор Иминжан Каримов за штурвалом «Лазера-150». Фото Ш. ОЛИМОВА. (Фотохроника УзА).

В АЛМАТЫ ОТКРЫЛОСЬ ПОСОЛЬСТВО УЗБЕКИСТАНА

Как сообщило Управление пресс-службы Министерства иностранных дел Республики Узбекистан, 9 февраля в столице Казахстана — городе Алматы, в официальном порядке открылось посольство Республики Узбекистан.

Это событие, состоявшееся накануне алматинской встречи руководителей стран-членов

СНГ, превратилось в яркую демонстрацию дружбы и сотрудничества между двумя братскими народами.

На торжественной церемонии открытия посольства с речью выступил министр иностранных дел Республики Узбекистан А. Комилов и заместитель премьер-министра Республики Казахстан А. Есимов.

(УзА).

НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ УЗБЕКИСТАНА

На торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 8 февраля 1995 года, приняли участие тринадцать банков Республики Узбекистан, имеющих право совершать операции в иностранной валюте.

Объем продажи составил 10,996 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 доллар США — 25 сумов.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 9 февраля 1995 г. следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей *)

1 австралийский доллар	18,66
1 австрийский шиллинг	2,32
1 английский фунт стерлингов	38,95
10 бельгийских франков	7,92
1 голландский гульден	14,54
10 греческих драхм	1,04
1 датская крона	4,14
1 доллар США	25,00
1 египетский фунт	7,36
1 ирландский фунт	38,60
1 испанская крона	0,37
10 испанских песет	1,89
100 итальянских лир	1,54
1 канадский доллар	17,90
1 кубинский доллар	83,58
100 японских иен	1,52
1 немецкая марка	16,29
1 норвежская крона	3,72
10 португальских эскудо	1,58
1 сингапурский доллар	17,14
1000 турецких лир	0,61
1 финляндская марка	5,29
1 французский франк	4,71
1 шведская крона	3,35
1 швейцарский франк	19,24
1 ЭКЮ	30,75
10 японских иен	2,51
1000 российских рублей	6,05
1 японская крона	2,85
1000 украинских карбованцев	0,21
1 латвийский лат	45,96
1 литовский лит	6,25
1 чехословацкая крона	0,43
1 молдавский лей	5,72
1000 белорусских рублей	2,14

*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

С 9 февраля 1995 года Центральным банком Республики Узбекистан установлен следующий коммерческий курс наличного доллара США для использования в специализированных обменных пунктах:

— курс покупки: 1 доллар США — 25 сумов;

— курс продажи: 1 доллар США — 25 сумов.

При проезде иностранной валюты взимается комиссия в размере вознаграждения в суммах.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О награждении наиболее отличившихся работников государственных корпораций «Махаллий саноат» и «Ташжилинвестстрой»

За большой вклад в дело социально-экономического развития республики, заслуги в эффективном использовании новой техники и передовой технологии, а также активное участие в общественной жизни наградить:

орденом «Дустлик»
Чженя Виктор Анатольевича — заместителя премьер-министра Республики Узбекистан — председателя Комитета Республики Узбекистан по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства

медалью «Шухрат»

Азамова Абдухамид Абдугафаровича — главного инженера акционерного общества «Турон»

Джурова Кудратиллу Хамидуллаевича — мастера научно-производственного объединения «Фонон»

Ерзина Рината Азизовича — заместителя генерального директора научно-производственного объединения «Фонон»

Прокопенко Александра Николаевича — трапера научно-производственного объединения «Фонон»

Ташпулатова Абдували Набиевича — мастера научно-производственного объединения «Фонон»

Филищук Василия Карповича — директора совместного предприятия «Кумуш»

и наградить Почетной грамотой Республики Узбекистан

Ашурова Мухсинджона Хурамовича — генерального директора научно-производственного объединения «Фонон»

Афанасьеву Нину Павловну — бригадира акционерного общества «Турон»

Закирову Гульшат Фатиховну — мастера научно-производственного объединения «Фонон»

Казакханова Авазхана Самуйловича — председателя корпорации «Махаллий саноат»

Кулашкину Тамару Валентиновну — заведующую отделом научно-производственного объединения «Фонон»

Рахимова Олимжона Кучкаровича — бригадира акционерного общества «Турон»

Сагдуллаеву Инобат — заведующую лабораторией научно-производственного объединения «Фонон»

Саидбаева Рустана Фатиховича — бригадира акционерного общества «Турон»

Шаринова Юрия Хакимовича — главного инженера акционерного общества «Турон»

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 9 февраля 1995 г.



ПОНЕДЕЛЬНИК, 13

УзТВ I
17.55 Программа передач.
18.00 «Бутун». Информационный выпуск.
18.10 «Биздан озод ва обод Ватан қолсин». Публицистическая программа.
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.

19.25 «По пути экономической независимости».
19.45 Концерт оркестра народных инструментов им. Дони Закирова.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 «Узбекистон».
20.55 Реклама.
21.00 «На пороге XXI века».
21.40 Поет народная артистка Узбекистана Муножат Юлчиева.

22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 14-я часть (Египет).
23.15 — 23.40 «Узбекистон».

18.30 Для детей. «Кузунчоқ».
19.00 «Медицина для вас».
19.30 «Кузгун».
20.00 «Шаҳар юмушлари».
20.45 «5+1». Развлекательная программа.
21.20 — 23.00 К 50-летию Великой Победы. «Горячий снег». Художественный фильм.
УзТВ III
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 «Мультикарусель».
19.55 Студия «Ешлик». «Мак-губларингизни уқиб...»

«ОМАД» представляет:
20.30 «Сюрприз».
21.00 «4/8». Музыкальная передача.
21.15 Всемирная география.
22.05 «Панорама».
22.35 Реклама.
22.40 Видео — «О».
00.20 Реклама.
00.25 «Курьер».
00.40 «... И о погоде».
00.50 «Постфактум».
01.00 — 01.20 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
18.00 «У всех на устах».
18.30 «В эти дни 50 лет назад».

18.50 Новости.
19.00 «Час пик».
19.30 «Дикая Роза». Телеэсериал (Мексика).
19.55 «Эх, путь-дорожка фронтовая...»
20.05 «Эксклюзив». «Самолет, которого не было».
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 «Время».
21.40 Встреча с А.И.Солженицыным.
22.00 «Спортивный уик-энд».
22.15 — 22.50 «Лидер». Президент Филиппинской Республики Марти Ахтисари.



ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

КТО СТОИТ ЗА СПИНОЙ «ЭСКАДРОНОВ СМЕРТИ»

В испанском парламенте начинаются двухдневные дебаты, в ходе которых, как ожидается, оппозиция сконцентрируется на обвинении правительства в создании в 80-е годы так называемых «эскадронов смерти» для борьбы с баскскими сепаратистами.

РАСТЕТ АКТИВНОСТЬ ЭКСТРЕМИСТОВ

Генеральный секретарь НАТО Вилли Клаас вновь призвал западные страны дать отпор растущей активности исламских боевиков на Ближнем Востоке и в Северной Африке. В интервью британской газете «Индепендент» Клаас заявил, что угрозу исламского экстремизма нельзя недооценивать. Он отметил, что страны НАТО обязаны находиться в постоянном контакте со странами, где фундаменталисты действуют особенно активно.

РЕШИЛИ СОХРАНИТЬ ЕДИНСТВО

Лидеры четырех левых и националистических партий правящей коалиции Румынии решили сохранить единство, несмотря на разногласия по вопросу о роли венгерского меньшинства. Лидеры встретились в Бухаресте и договорились продолжать оказывать поддержку правительству Румынии.

ОБЕЗВРЕДИЛИ ВЗРЫВНОЕ УСТРОЙСТВО

Британские военнослужащие в Северной Ирландии обезвредили взрывное устройство в одном из населенных пунктов на границе с Ирландией. Это уже второй случай с тех пор, как в прошлом году Ирландская республиканская армия объявила о прекращении вооруженной борьбы.

ДЛЯ УПРОЧЕНИЯ СТАБИЛЬНОСТИ

НАТО планирует наладить более тесные связи с пятью странами Северной Африки и Ближнего Востока — для упрочения стабильности на ее южном фланге. После переговоров в Брюсселе представители стран НАТО заявили, что Североатлантический союз намерен начать диалог с Египтом, Израилем, Марокко, Тунисом и Мавританией.

«ГОЛУБЫЕ КАСКИ» ПОКИДАЮТ СОМАЛИ

Контингент американских войск высадился в столице Сомали для подготовки вывода последних подразделений миротворческих сил ООН. Это первый отряд из 2500 американских военнослужащих, которые будут охранять вывод миротворческих сил ООН из Сомали. Ожидается, что эвакуация закончится к концу месяца. Представитель ООН сообщил, что американские войска доставили оборудование связи.

ЗА ОТМЕНУ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ

Парламент Ирландской республики проголосовал за то, чтобы отменить в стране чрезвычайное положение, которое действовало здесь в течение приблизительно 20 лет. Как заявил премьер-министр Джон Брутон, это решение знаменует собой важный исторический этап и свидетельствует о том, что Ирландская республика верит в успех мирного процесса в Северной Ирландии.

КРУПНЫЕ АРЕСТЫ ПРОВЕЛА ПАЛЕСТИНСКАЯ ПОЛИЦИЯ

В течение последних двух дней палестинская полиция задержала более ста членов радикальных палестинских группировок. Большинство задержанных принадлежит к движению Фронт Освобождения Палестины. Большинство арестованных — сторонники этого фронта.

ГРЯДУТ ЖАРКИЕ БАТАЛИИ

Финалы Лиги чемпионов и Кубка обладателей кубков по футболу пройдут соответственно в Вене и Париже, объявлено в штаб-квартире Европейского союза футбольных ассоциаций (УЕФА). Финал лиги чемпионов запланирован на 24 мая в Вене, а Кубка кубков — в Париже.

По сообщениям информационных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.

ВТОРНИК, 14

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «По главной улице с оркестром». Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. География.
11.00 «Детская гостиная».
11.30 Учебная программа. Основы информатики и вычислительной техники.
12.00 Студия «Ешлик». «Яхшиларга эргашиб».
12.40 Немецкий язык.
13.00 Пост Азамат Шарипов.

13.30 «Бобур изидан». Путевые воспоминания.
13.50 — 15.40 «Время испытаний». Видеоканал.
17.55 Программа передач.
18.00 «Бутун». Информационный выпуск.
18.10 Студия «Кичкинтой». «Дано бобо даврасида».
18.35 «Солиқ» («Налог»)
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 «Элим деб, юртим деб энби яшаш керак».
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.

20.30 «Узбекистон».
20.55 Реклама.
21.00 «Высшее искусство борьбы». О восточных единоборствах.
21.30 «Назм ва наво». Лирика Бабура.
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 15-я часть.
23.15 — 23.40 «Узбекистон».

19.00 «Жизнь зоопарков».
19.50 Новости.
19.55 «Приватизация: шаг за шагом».
20.15 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
20.40 Видеогид.
21.00 «Теле-ателье-шоу».
21.10 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
21.55 «Кинооқ».
23.35 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
УзТВ III
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 «Мультикарусель».

19.55 «Кашф этилатган имкониётлар».
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
20.25 Новости телекомпания «Уорлднет».
20.45 Программа телекомпания «Дурларшин».
21.45 Новости «Би-Би-Си».
22.00 Художественная культура Центральной Азии.
22.40 — 23.23 «Дружба не знает границ».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30 — 9.00 «Утро».

18.00 «Ситуация».
18.30 «Загадка СБ».
18.40 «Документы и судьбы».
18.50 Новости.
19.00 «Час пик».
19.30 «Дикая Роза». Телеэсериал.
19.55 «Мы». Авторская программа В.Познера.
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 «Время».
21.40 «Из первых рук».
21.50 «Век кино». Художественный фильм «Ворнишки» (Венгрия, 1991 г.).
23.25 — 23.50 «Гол».

СРЕДА, 15

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «Последняя встреча». Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. Общая биология.
11.00 Студия «Ешлик». «Эъоз».
11.40 «Алифбо сабоқлари».
12.10 «На пути к правовому государству».
12.40 Концерт молодых исполнителей.

13.10 «Тафаккур қалити».
13.40 — 14.40 «Это должен знать каждый».
17.55 Программа передач.
18.00 «Бутун». Информационный выпуск.
18.10 Концерт фольклорно-этнографического ансамбля «Бешқарсақ» Ургутского района.
18.45 Спортивные новости.
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 «Навоийхонлик». Литературная передача.

20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 «Узбекистон».
21.00 «Прямой провод».
21.45 «Музыка, чарующая нас». Музыкальная передача.
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 16-я часть.
23.20 — 23.45 «Узбекистон».

23.20 — 23.45 «Узбекистон».
УзТВ II
Студия «Тошкент» представляет:
18.30 «Расскажите о себе...»
19.00 «Звонок на урок».
19.45 «С нежной грустью».
20.45 «Музыкальная гостиная».
21.45 «Добрый вечер, Ташкент!»
22.45 — 00.10 «Гайдуки». Художественный фильм.
УзТВ III
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.

19.40 «Мультикарусель».
19.55 Студия «Ешлик». «Муъжизалар оламида».
20.25 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.
«ОМАД» представляет:
21.15 — 00.15 «Спорт-континент».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30 — 9.00 «Утро».

18.00 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».
18.45 «Кто есть кто». XX век. Н.Басов.
18.50 Новости.
19.00 «Час пик».
19.30 «Дикая Роза». Телеэсериал.
19.55 «Театр + ТВ». Леллик Утин и Олег Табаков.
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 «Время».
21.40 «Монолог».
21.50 — 22.50 «Хрустальные цепи Александра Морозова».

ЧЕТВЕРГ, 16

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «Саженцы». Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. Физика.
11.00 «Народное творчество».
11.30 Английский язык.
12.00 Студия «Ешлик». «Мои студенческие годы».
12.40 — 14.40 «Маърифат» («Провесительство»). Видеоканал.

17.55 Программа передач.
18.00 «Бутун». Информационный выпуск.
18.10 Эстрадный калейдоскоп.
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 «Минуты поэзии». Эътибор Ахунова.
19.35 «Тараққийет» («Прогресс»)
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 «Узбекистон».
20.55 Реклама.
21.00 «Трибуна миллионов».
21.30 Концерт национально-

го танцевального ансамбля «Тановор».
22.00 «Замин қалбига қулоқ тут». Телефильм.
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 17-я часть.
23.15 — 23.40 «Узбекистон».

кельсин».
19.20 «Мухаббатта ошно қалблар».
19.40 «Теле-ателье-шоу».
19.50 Видеонews.
20.15 Новости.
20.20 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
21.05 «Кинооқ».
22.45 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
УзТВ III
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 «Мультикарусель».
19.55 «Ислухот ва муаммо».
20.25 «Санта-Барбара». Теле-

визионный художественный фильм.
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
21.15 Новости телекомпания «Уорлднет».
21.30 Программа телекомпания «Дурларшин».
22.30 — 22.55 «ТВ-портрет» «Самаркандский предприниматель».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30 — 9.00 «Утро».

18.00 «...До 16 и старше».
18.30 «Человек с рублем».
18.45 «Кто есть кто». XX век.
18.00 «Человек и закон».
18.30 «В эти дни 50 лет назад».
18.50 Новости.
19.00 «Бомоиде».
19.20 «Дикая Роза». Телеэсериал.
19.50 «Поле чудес».
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 «Время».
21.40 «Человек недели».
22.00 — 23.10 «В клубе детективов». Телеэсериал «Клан». 6-я серия (Франция).

ПЯТНИЦА, 17

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «Страх высоты». Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. История народов Узбекистана.
11.00 «Новые книги».
11.30 Лирический концерт.
12.00 Немецкий язык.
12.20 «Давр ва тadbир».
12.50 Студия «Ешлик». «Ожар дарелар».
13.30 — 14.00 «Экран врач».

17.55 Программа передач.
18.00 «Бутун». Информационный выпуск.
18.10 «Приватизация: новые направления».
18.30 «Тилга эътибор».
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 Студия «Хилол». «Авто шлюс».
19.40 «Етти иқлим садоси». Международное обозрение.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 «Узбекистон».

20.55 Реклама.
21.00 «Кинь в меня яблоко». Короткометражный художественный фильм.
21.40 «Память». Ганижон Тошнатов.
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 18-я часть.
23.15 — 23.40 «Узбекистон».

18.30 Для детей. «Искра».
19.00 «Без прошлого нет будущего».
19.30 «Хозяйке на заметку». Полезные советы.
19.55 Игрет Гулзамаи Гулямова.
20.15 «Путь к пьедесталу».
20.45 — 23.45 К 50-летию Великой Победы. «Освобождение». Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.
УзТВ III
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 «Мультикарусель».

19.55 Телефильм.
20.10 «Уроки рыночной экономики».
20.40 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.
«ОМАД» представляет:
21.30 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
21.55 «Даракчи».
22.05 Реклама.
22.10 Видео — «О».
23.50 — 00.10 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30 — 9.00 «Утро».

20.50 «Дидар» (на казахском языке).
21.30 Новости «Би-Би-Си».
21.45 «Такой разнообразный мир».
22.05 — 22.20 Новости «Си-Эн-Эн».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
17.45 «Умники и умницы».
18.35 «Большая планета».
19.25 «Памяти Дмитрия Холодова. «Свободы нечлн». Документальный фильм.
19.45 «Пятый угол». Телеэсериал. 2-я серия («Колумбия пикчерс»)
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 «Время».
21.45 «Кинь и Абель». Телеэсериал. 2-я серия («Колумбия пикчерс»)
22.45 — 23.25 «Смехопанорама». Ведущий — Е. Петроушич.

СУББОТА, 18

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «Похититель поневоле». Художественный фильм.
10.10 Школьная школа.
10.40 «Беречь природу». «Дилдан куйиб, уйна куйиб».
11.10 Для детей. «Дилдан куйиб, уйна куйиб».
11.40 «Сельская жизнь».
12.40 «Гызыл ошпазм».
13.20 «Бир қиза икки бор ер-ер булдасин». Музыкальная передача.
13.50 — 15.20 «Маънавият» («Духовность»). Художественно-публицистическая программа.

18.10 Для юношества. «Умид уқунлари» («Искры надежды»)
18.45 Спортивные новости.
18.55 Реклама.
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 «Илҳом». Телевизионный клуб.
20.00 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 «Узбекистон».
20.55 Реклама.
21.00 «Сапайта пайванд диллар». Музыкальная программа.
21.25 «Оталар сузи — ақлини қузи».
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера

многосерийного телевизионного художественного фильма. 19-я часть.
23.20 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).
23.30 «Тузги елду». Вечерняя кинопрограмма.
УзТВ II
«ОМАД» представляет:
9.00 «Мультифейерверк».
9.30 «Жизнь зоопарков».
10.20 Новости.
10.25 «Приватизация: шаг за шагом».
10.45 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
11.05 Видеогид.
11.25 «Теле-ателье-шоу».
11.35 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
12.20 «Кинооқ».
14.00 «Омал» тақрими.
14.05 «Жозиб».
14.25 «Бир шингил хангома».

14.35 «Ипингиз бароридан келисин».
14.50 «Мухаббатта ошно қалблар».
15.10 «Теле-ателье-шоу».
15.20 Видеонews.
15.45 Новости.
15.50 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
16.35 «Кинооқ».
18.10 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
УзТВ III
18.30 Для детей. «Улабка».
19.00 «Отражение».
19.40 «Пулея». Новости.
19.55 «Ангелина».
20.25 «Хир соҳибин бир шингил».
20.45 «Моя улица».
21.05 «Будем знакомы».
21.30 «Антропограф на память».

21.55 «Компьютерный кудесник».
22.15 «Кинематограф».
23.55 — 24.00 «Эпилог».
УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
10.00 «Безен мирас» (на татарском языке).
10.40 — 11.30 «Пещера Золотой Розы». Телевизионный многосерийный художественный фильм (Италия). 3-я серия (рус.).
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 «Мультикарусель».
19.55 «Кифолит».
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
20.25 «Хроника событий в мире».

20.55 Программа телекомпания «Дурларшин».
21.55 Новости «Си-Эн-Эн».
22.10 — 22.30 «Такой разнообразный мир».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
19.00 «Америка с М. Таругтой».
19.30 «Вся Россия».
20.05 Луи де Фюнес и Жан Марэ в художественном фильме «Финтомас» (Франция, 1964 г.).
22.00 — 22.50 «Воскресенье». Информационно-публицистическая программа.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19

УзТВ I
7.00 — 9.00 «Ассалом, Узбекистон!»
9.00 «Компьютер-шоу».
10.00 Студия «Ешлик». «Родине служу».
10.30 «Цирк! Цирк! Цирк!».
11.15 Песни на стихи Мурид Рахмана.
12.00 «Чиптиромор». Короткометражный художественный фильм.
12.45 «Футбол. Накануне сезона».
14.05 «Народное творчество». Телефестиваль семейных ан-

самблей.
14.45 — 16.45 Видеоканал студии «Кичкинтой».
17.55 Программа передач.
18.00 Мультифильм.
18.10 «Песня, песенка».
18.55 Реклама.
19.00 «День за днем» (рус.).
19.30 Реклама.
19.35 «Овнин жаҳонда...»
19.55 «Мир вокруг нас». Киноупреждение.
20.25 Реклама.
20.30 «Хайфнома».
21.00 Реклама.
21.05 Из фонда УзТВ. «Мисери кино»: Рахим Пирмухамедов.

21.55 Концерт-отдых.
22.30 «Муборак Рамазон тухфаси» («Подарок святого Рамазана»). «Мухаммадур Расулulloх». Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 20-я часть.
23.20 — 23.50 «Хайфнома».
УзТВ II
«ОМАД» представляет:
17.00 «Сюрприз».
17.30 «4/8». Музыкальная передача.
17.45 «Всемирная география».
18.35 «Панорама».
19.05 Реклама.
19.10 Видео — «О».
20.50 Реклама.

20.55 «Курьер».
21.15 «... И о погоде».
21.25 «Постфактум».
21.35 Всемирные новости «Эй-Би-Си».
21.55 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + Реклама.
22.35 «Кимта киншақ?»
23.15 «Даракчи».
23.25 Реклама.
23.30 Видео — «О».
УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
9.00 Мультифильм.
9.40 «Живая планета».
10.00 «Коллекция».
10.20 «Всякая всячина».
10.40 «Какиме люди в Голли-

вуде?»
11.05 «Пещера Золотой Розы». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 4-я серия (рус.).
11.55 «Подium».
12.15 Немецкое обозрение.
12.40 — 12.45 «Эпилог».
18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 Студия «Ешлик». «Ешлар билди қизмақуз».
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
20.15 «Хроника событий в мире».
20.40 Новости «Би-Би-Си».

20.55 Программа телекомпания «Дурларшин».
21.55 Новости «Си-Эн-Эн».
22.10 — 22.30 «Такой разнообразный мир».
ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»
19.00 «Америка с М. Таругтой».
19.30 «Вся Россия».
20.05 Луи де Фюнес и Жан Марэ в художественном фильме «Финтомас» (Франция, 1964 г.).
22.00 — 22.50 «Воскресенье». Информационно-публицистическая программа.

Спорт

ЭТО ВАМ НЕ МАЛЬЧИК ДЛЯ БИТЬЯ

Зрелой игрой поражает специалистов 15-летний ташкентский шахматист Рустам Касымжанов

Когда на международный турнир, пусть и молодежный, приглашают едва справившего 15-летие мальчишку — это о чем-то говорит, не правда ли? Что ж, у организаторов шахматного турнира в Калькутте были веские основания направить приглашение юному ташкентцу Рустаму Касымжанову: в прошлом году в венгерском городе Сегеде он стал бронзовым призером юношеского первенства мира, причем в состязании не со сверстниками, а с ребятами на 2 года старше, затем в Дахе (Катар) выиграл звание чемпиона Азии — также среди 16-летних, и подтвердил свой класс третьим местом во взрослом чемпионате Узбекистана, где набрал первый балл международного мастера.

Рустам оправдал ожидания хозяев турнира: в десятидневном споре сорока шахматистов, среди которых были и 20-22-летние, он набрал 6 очков и поднялся на шестое место. Ну а первый приз разделили бронзовые призеры последней Всемирной шахматной олимпиады, состоявшейся осенью в Москве, гроссмейстеры из второй сборной России Михаил Ульбин и Константин Сакаев — по 8 очков.

Следом за молодежным там же в Калькутте состоялся взрослый турнир, собравший 80 участников, в том числе 16 гроссмейстеров. Касымжанов остался и на него. А еще Индийская шахматная федерация пригласила сыграть в нем ташкентца Григория Серпера, чей рейтинг на 1 января 1995 года составил 2,983 единиц. Причем если Касымжанов и сопроводивший его брат только во время турниров пользовались гостеприимством организаторов, бесплатно предоставлявших гостиницу и питание, то их земляку-гроссмейстеру были оплачены еще и дорож-

ные расходы (Касымжановым спонсировал Рустам помог Национальный банк Республики Узбекистан). Серпер, как и «положено» маститому шахматисту, был на высоте: набрал в 11-ти турах 8 очков и разделил первое место с Хиклем из Германии, Георгалде из Грузии, Майсом из Великобритании и Аль-Мудари из Катара. И поехал играть дальше — в Бангладеш. Касымжанов же во второй раз покорил норматив международного мастера. Для этого ему в последнем туре необходимо было добиться ничьей во встрече с английским гроссмейстером Конкуэстом. Рустам, играя белыми, в ходе партии предложил се сопернику. Тот отказался. И — проиграл. Таким образом, Касымжанов даже перевыполнил план — 6,5 очка.

Следует отметить, что из 11 соперников Рустам в этом турнире шестеро носили гроссмейстерские звания. А если учесть, что до поездки в Индию юный узбекистанец с иностранными обладателями столь

высокого звания не встречался, станет понятным, сколь серьезное испытание он прошел. И как прошел! На старте обыграл англичанина Хепдена. Затем сделал по-настоящему боевую ничью с Ульбиным, которому в предыдущем турнире проиграл. К делу же очка пришла и встреча с украинским гроссмейстером Маланюком, введшим в сборную своей страны на шахматной Олимпиаде. Против Серпера Рустам не устоял. Проиграл он и члену сборной Индии Баруа. Зато победная точка чего стоит!

Надо сказать, что ни один шахматист Узбекистана до Касымжанова в столь юном возрасте подобных успехов не добивался. Рустам же, чей рейтинг на начало года равнялся 2,395, добавил к нему в Индии еще баллов 35—40. И теперь ему остается добыть третий балл, чтобы стать международным мастером, потому что второе условие — иметь рейтинг 2,400 единиц — он уже выполнил. Возможно, Рустам решит эту задачу уже на начинающемся 18 февраля международном турнире в Москве. Если найдет деньги на поездку.

Перейдя от зарубежья дальнего к так называемому ближнему, сообщим о выступлении квартета узбекистанцев на турнире в Алматы. Сайдали Юлдашев из Чирчика, янгиюлец Владимир Егин и сильный казахский международный мастер Кажалеев разделили



три первых места, набрав по 8,5 очка. На пол-очка отстал занявший «чистое» четвертое место Сергей Загребельный из Чирчика. И только пахтабаддуду Ибрагим Каримову особо похвастаться оказалось нечем. Что ж, может, будет после Кемерово, куда он отправился из



Алматы вместе с Егиним на круговой турнир с нормой международного мастера...

С. ДАНИЛОВ,
контр. «Народного слова».

НА СНИМКАХ: международный гроссмейстер Григорий Серпер и его юный коллега Рустам Касымжанов.

Женщина в современном мире

ПРОСТО МАРЬЯНА

Говорят, судьба — это лишь строительный камень, а месить его должен сам человек. Можно быть от рождения очень даже счастливым, но во пути растерять все, что дано свыше.

Какие звезды и планеты вмешались в жизнь Марьяны Бахриевой? По какому небесному закону преподносился ей радости и переживания? Наверное, по тому же, на котором держится весь мир. Но в том-то и дело, считает она, что все в подлунном мире тесно переплетено. Главное — не растратить себя попусту. И уклад свой строить на доброте, искренности.

25 лет работы учителем истории в районной школе, где и поныне помнят и любят ее за открытый нрав, готовность помочь слабым. Если придется выбирать между текущей и живым общением, познанием нового, она выберет без грамма сомнений второе. Сейчас у нее довольно протокольная служба — ведущая сектором учета кадров в партийном органе, но



она не дает захлестнуть себя бумажным потоком. Можно, съездив, например, в Карманинский интернат глухонемых детей, сделать отчет ради галочки, отметить, где надо «охватить» партийным вниманием и — в план проведенных мероприятий, а лучше — провести полдня с этими ущемленными детками, не стыдясь навести справки от жалости слез, а потом пройтись по кабинетам. «Не для себя про-

шу — для инвалидов.» Видимая часть ее жизни: кабинет на девятом этаже Дома Советов. Здесь много света, который будто исходит от самой хозяйки. Может, поэтому так много звонят ей, не всегда по сугубо партийным вопросам? А нередко просто «по жизни», узнать, как жива-здорова. Слава Богу, отвечает она, причем на разных языках. Так сложилось, что в ее жилах несколько кро-

вей: есть и немецкая, и русская, и узбекская, а замуж вышла за азербайджанца. «Мои предки сыграли цементную роль в скреплении интернационализма», — шутит она. А дома в светлой, хорошо прибранной квартире душе угодно сидеть всем семейством за вечерним столом с сыном Эльдаром, студентом-эвончиком и автослесарем, и школьницей-дочерью Наргизой. Хорошая семья, без утайки и обид — все на взаимном уважении. Климат в семье, разумеется, тоже от нес.

Я ни разу не высказывала этой мысли вслух, но жаль, что Бахриева пусть на нужной, но все же протокольной службе. Куда охотней представляла Марьяну Амриевну в другой, более творческой должности. Например, в женсовете. Или в махалинском комитете. Или в действующем благотворительном фонде. Там, где сполна были бы реализованы ее энергия и аппетит к нешаблонной работе.

К. БЕЛУГИНА,
соб. контр. по Навоийской области.
НА СНИМКЕ: Марьяна Бахриева, зав. сектором Навоийского областного Совета НДПУ.



БАЛАНС УЗБЕКСКОГО АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО ПРОМЫШЛЕННО-СТРОИТЕЛЬНОГО БАНКА (УЗПРОМСТРОЙБАНКА) НА 1 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА. (в тыс. сумов)

Наименование статей	Сальдо	
	Актив	Пассив
Уставной фонд		264141
Резервный фонд		204448
Специальные и другие фонды		454878
Наличная иностранная валюта	69381	
Операции в валюте и текущие счета	357950	377396
Денежные средства	78847	
Фонд регулирования кредитных ресурсов в ЦБ РУ	1179156	
Акции банка	19	
Корреспондентский счет в ЦБ РУ	2161664	1718546
Расчетные счета клиентов		3163999
Предоставленные кредиты	6634457	
В том числе просроченные ссуды	337099	
Депозитные средства		810397
Вклады граждан		48171
Средства в расчетах	35468	12663
Прочие активы и пассивы	1295248	4778040
Малоценные и быстроизнаш. предметы, хозинвентарь	143238	
Доходы будущих периодов		63151
Отвлеченные средства	862295	
Годовая прибыль		921893
БАЛАНС	12817723	12817723

За 1994 год получено всего доходов 2182633 тыс. сумов, расходы банка составили 1260740 тыс. сумов, прибыль составила 921893 тыс. сумов.

Достоверность баланса подтверждена аудиторской проверкой, произведенной акционерным обществом "Узаудитбанк"

Анонс

«ПРОСВЕЩЕНЕЦ ХОРЕЗМА» — НОВАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ УЧИТЕЛЕЙ

Хороший подарок получили учителя Хорезмской области в новом 1995 году. Начала выходить газета «Хоразм зиекори», призванная поднимать многие злободневные вопросы сегодняшнего дня. Редактором ее стал человек с большим педагогическим и журналистским опытом Исмаил Алаббергенов.

В первом номере газеты дан обзорный материал, раскрывающий основные направления деятельности областного управления народного образования. Думается, не безынтересно было узнать учителям о том, что при ОБЛУНО создан научно-диагностический центр по основным проблемам педагогики, психологии и методики преподавания спецпредметов. Это в корне меняет работу управления: из бюрократического аппарата, уделяющего внимание контролю, оценке работы на местах, наказывающего за пробылы в деятельности районных и городских отделов народного образования, оно превращается в действенный научно-практический центр.

Уделено в газете внима-

ние и передовому опыту, учителя-практики получили возможность поделиться «секретами» педагогического мастерства. Предполагается публикация методических разработок конкретных уроков, учебных тем, что, несомненно, окажет большую помощь учителям-предметникам.

Своевременно на страницах газеты будут публиковаться и важнейшие правительственные документы по вопросам просвещения, а также инструктивные материалы Министерства народного образования.

Пока только семь тысяч учителей открыли первый номер «Хоразм зиекори», но, несомненно, число подписчиков возрастет: газета нужная.

М. БОЧКАРЕВА,
учительница школы N 12,
Ургенч.

Гомельский завод химических изделий

приглашает к сотрудничеству по поставкам производимых нами клееных резиновых изделий в Узбекистан. Возможен вариант расчетов встречными поставками в Беларусь хлопчатобумажных и синтетических тканей (тик наволочный для наперников, бязь суровая, вата, атлас, ал пак), сельхозпродукции.

Галоши с фирменным знаком нашего завода хорошо знают во всех регионах Узбекистана. Их разнообразие и высокое качество обеспечат Вам высокий доход.

Ждем Ваших предложений по адресу:
Республика Беларусь, 246012, Гомель, ул. 2-ая Орудийная, 15.
Телефоны в Гомеле: (02322) 3-21-03, 3-27-10.
Телефоны в Ташкенте: (3712) 48-19-83, 48-02-90.



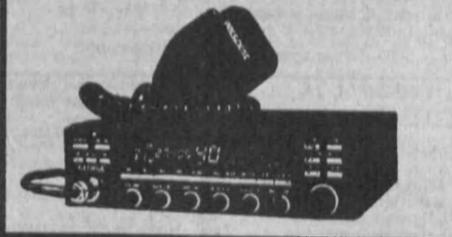
ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПРЕУСПЕВАЮЩИХ В БИЗНЕСЕ!

Практически все уважающие себя фирмы в Европе, Москве и в других городах имеют несколько комплектов радиостанций "СВ"-диапозона для связи между офисом и филиалом (до 60 км), между офисом и автомобилем (от 20 до 50 км), между офисом и работником фирмы (от 1 до 10 км), между автомобилями (от 10 до 25 км), между автомобилем и работником фирмы (от 1,5 до 10 км) и между работниками фирмы (от 1 до 5 км). Отличительная особенность "СВ"-связи является оперативность и надежность. 40 каналов в диапазоне 27 МГц позволяют вам переходить с одного лоддиопозона на другой в случае неудовлетворительной связи (помехи, посторонние разговоры и т. п.).

Наше предприятие поможет вам приобрести радиостанцию, выполнить ее монтаж, оформить разрешение на ее использование, осуществить гарантийное и после гарантийное обслуживание, ремонт после окончания гарантии.

Вашему вниманию предлагается следующее:
РАДИОСТАНЦИИ АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ОФИСНЫЕ (HERBERT, JAMES, GEORGE, GRANT, WILSON и др.);
РАДИОСТАНЦИИ ПЕРЕНОСНЫЕ (ALAN 95, SY 101 и др.);
УСИЛИТЕЛИ на 40 Вт, 100 и 200 Вт;
АНТЕННЫ стационарные (MAXI-BALKON, GPS-1/2, GPF-5/8 и др.), АВТОМОБИЛЬНЫЕ (на магните NE-YADA, ARKANSAS и жестко устанавливаемые TEXA, ARISONA, WYOMING и др.);
РАЗЛИЧНЫЕ принадлежности и аксессуары.

ЗАКАЗАТЬ МОЖНО, ОТПРАВИВ ГАРАНТИЙНОЕ ПИСЬМО по адресу: г. Ташкент, м-н Чилонзор, квартал 8, дом 21 (офис в здании гост. "Бох"), ПКФ "КОМКАР".
Телефон для справок 78-43-08, факс 78-57-23.



НАПОМИНАЕМ!

ВНИМАНИЮ КЛИЕНТОВ
В акционерном обществе
"ШОШ - ТРАНС"
Вас ждут по новому адресу:
700111, г. Ташкент, ул. Чукурсай, 82.
Телефоны: (3712) 48-56-84;
тел. /факс/ (3712) 48-22-20.

"ШОШ-ТРАНС" — это услуги по перевозке и экспедированию экспортно-импортных грузов по железным дорогам на мировом уровне!

По прежнему адресу:
700060, г. Ташкент, ул. Шевченко, 7,
тел. (3712) 59-57-09, 59-58-55.
Факс 59-57-09

Минимум хлопот с Вашей стороны!
Максимум забот — с нашей!

Наши услуги — это Ваш шанс.

"ШОШ-ТРАНС".

JOB ANNOUNCEMENT
An international organization with its Headquarters in Geneva presently offers the following vacancy:
Protection Assistant. The candidate, male or female, will have a University degree in Law, be fluent in English and with perfect knowledge of national legislation specially regarding individual rights. The selected candidate will be responsible for preparing, conducting and reporting on interviews with individuals/group of individuals requesting assistance under the organization mandate and to provide legal advice/assistance on case by case basis.
If you are interested to apply for that vacancy, please send your application with relevant data to:
UNHCR, Shevchenko str. 4, 700029, Tashkent.
Please note, the deadline is 25 February, 1995.

Совместное узбекско-казахское предприятие в форме акционерного общества открытого типа "Юлдаш Узбекистан" возникло от того, что оно 31 января 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан в силе №018/94. Оно имеет в Респир совместных акционеров, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.



НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор
Анвар ДЖУРАБАЕВ
Регистрационный № 0802. Газета набрана и
Издана 64610. Заказ Г-0068, сверстана на компьютере
Объем 2 печ. л. Свособ печати 18М. Время подписания в
офсетный. Формат А-2. печать по графику в 21.00.

Деловой редактор **Т. НОВОЖЕНИНА**
• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефоны:
для справок 32-09-67
отдел рекламы 32-09-25